

**EC type examination certificate** - tłumaczenie

**EG-Baumusterprüfbescheinigung**

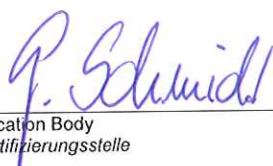
**CE-0035CP0102**  
Product Identification No.  
Produkt-Identnummer

<b>Field of Application</b> <i>Anwendungsbereich</i>	EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC) <i>EG-Gasgeräterichtlinie (2009/142/EG)</i>
Rodzaj certyfikatu	Dyrektywa gazowa
<b>Owner of Certificate</b> <i>Zertifikatinhaber</i>	Ferrolì S.p.A.
Własciciel certyfikatu	Via Ritonda 78A, I-37047 San Bonifacio (VR)
<b>Distributor</b> <i>Vertreiber</i>	Ferrolì S.p.A.
Dystrybutor	Via Ritonda 78A, I-37047 San Bonifacio (VR)
<b>Product Category</b> <i>Produktart</i>	Boilers: Boiler without burner (3117)
Produkt	kocioł bez palnika
<b>Product Description</b> <i>Produktbezeichnung</i>	Boiler for forced draught gas burners
Opis	kocioł do pracy z palnikami nadmuchowymi
<b>Model</b> <i>Modell</i>	PREXTHERM RSW....
model	
<b>Countries of Destination</b> <i>Bestimmungsländer</i>	AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR
Kraj przeznaczenia	
<b>Test Reports</b> <i>Prüfberichte</i>	type testing: K12142014B7 from 17.12.2014 (TRG)
Raport	type testing: K12142014T1 from 04.02.2014 (TRG)
	type testing: K12142014Z2 from 04.02.2014 (TRG)
<b>Test Basis</b> <i>Prüfgrundlagen</i>	EU/2009/142/EG (30.11.2009)
Podstawa badania	DIN EN 303-1 (01.12.2003)

702231-01-A-DE

**File Number** 15-0189-GEE  
**Aktenzeichen**

02.04.2015 Rie A-1/2  
Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body  
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle



DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to EN 45011:1998 and notified by the government of the Federal Republic of Germany for certification of gas appliances under EC Directive 2009/142/EC.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN 45011:1998 akkreditierte und von der Deutschen Bundesregierung benannte Stelle für die Zertifizierung von Gasgeräten gemäß EG-Richtlinie 2009/142/EG.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-01

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Installation Codes</b> <i>Installationsarten</i>	<b>Countries of Destination</b> <i>Bestimmungsländer</i>	<b>Remarks</b> <i>Bemerkungen</i>
B23	AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR	

<b>Type</b> <i>Typ</i>	<b>Technical Data</b> / <i>Dane techniczne</i> <i>Technische Daten</i>	<b>Remarks</b> <i>Bemerkungen</i>
PREXTHERM RSW 92N	nominal heat output: 92 kW	- nominalna moc
PREXTHERM RSW 107N	nominal heat output: 107 kW nominal heat input (Hi): 116 kW	- nominalne obciążenie
PREXTHERM RSW 152N	nominal heat output: 152 kW nominal heat input (Hi): 165 kW	
PREXTHERM RSW 190N	nominal heat output: 190 kW nominal heat input (Hi): 206 kW	
PREXTHERM RSW 240N	nominal heat output: 240 kW nominal heat input (Hi): 261 kW	
PREXTHERM RSW 300N	nominal heat output: 300 kW nominal heat input (Hi): 326 kW	
PREXTHERM RSW 350N	nominal heat output: 350 kW nominal heat input (Hi): 378 kW	
PREXTHERM RSW 399N	nominal heat output: 399 kW nominal heat input (Hi): 432 kW	
PREXTHERM RSW 525N	nominal heat output: 525 kW nominal heat input (Hi): 567 kW	
PREXTHERM RSW 600N	nominal heat output: 600 kW nominal heat input (Hi): 648 kW	
PREXTHERM RSW 720N	nominal heat output: 720 kW nominal heat input (Hi): 777 kW	
PREXTHERM RSW 820N	nominal heat output: 820 kW nominal heat input (Hi): 881 kW	
PREXTHERM RSW 940N	nominal heat output: 940 kW nominal heat input (Hi): 1011 kW	
PREXTHERM RSW 1060N	nominal heat output: 1000 kW nominal heat input (Hi): 1075 kW	

#### **Hints of Utilization /Remarks**

#### **Verwendungshinweise / Bemerkungen**

The appliance categories and the gas supply pressures are according to the gas burner in use.

# EU type examination certificate

## EU-Baumusterprüfbescheinigung

## EU-ŚWIADECTWO BADANIA TYPU

CE-0035CP0102

Product Identification No.  
Produkt-Identnummer

<b>Field of Application</b> <i>Anwendungsbereich</i> <b>Badanie zgodności z</b>	EU Gas Appliances Regulation (EU/2016/426) <i>EU-Gasgeräteverordnung (EU/2016/426)</i>
<b>Owner of Certificate</b> <i>Zertifikatinhaber</i> <b>Wnioskujący</b>	Ferrolì S.p.A. Via Ritonda 78A, I-37047 San Bonifacio (VR)
<b>Distributor</b> <i>Vertreiber</i> <b>Dystrybutor</b>	Ferrolì S.p.A. Via Ritonda 78A, I-37047 San Bonifacio (VR)
<b>Product Category</b> <i>Produktart</i> <b>Produkt</b>	Boilers: Boiler without burner (3117) <b>Kocioł : kocioł bez palnika</b>
<b>Product Description</b> <i>Produktbezeichnung</i> <b>Opis produktu</b>	Boiler for forced draught gas burners <b>Kocioł do pracy z gazowymi palnikami nadmuchowymi</b>
<b>Model</b> <i>Modell</i> <b>Model</b>	PREXTHERM RSW....
<b>Countries of Destination</b> <i>Bestimmungsländer</i> <b>Kraje przeznaczenia</b>	AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR
<b>Test Reports</b> <i>Prüfberichte</i> <b>Raport z testu</b>	type testing: K 1214 2018 B17 from 04.05.2018 (TRG) supplement test: K 1214 2018 T16 from 04.05.2018 (TRG)
<b>Test Basis</b> <i>Prüfgrundlagen</i> <b>Podstawa badania</b>	EU/2016/426 A III B (09.03.2016) DIN EN 303-1 (01.11.2017)



**Date of Expiry / File No.** 25.06.2028 / 18-0260-GEA  
**Ablaufdatum / AZ**  
**Data ważności / nr dokumentu**

25.06.2018 Rie A-1/2  
Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body  
*Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle*



DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 and notified by the government of the Federal Republic of Germany for certification of gas appliances under EU Regulation



DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle  
Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn  
Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993  
www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte und von der Deutschen Bundesregierung benannte Stelle für die Zertifizierung von Gasgeräten gemäß EU-Verordnung EU/2016/426.

Installation Codes <i>Installationsarten</i>	Countries of Destination <i>Bestimmungsländer</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
B23	AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR	

Type Typ <i>Typ</i>	Technical Data Dane techniczne <i>Technische Daten</i>	Remarks Uwagi <i>Bemerkungen</i>
PREXTHERM RSW 401N	nominal heat output: 260,0...401,0 kW heat input (Hi): 277,5...434,0 kW	<b>moc cieplna nominalna obciążenie cieplne</b>
PREXTHERM RSW 525N	nominal heat output: 341,0...525,0 kW heat input (Hi): 364,5...567,0 kW	
PREXTHERM RSW 600N	nominal heat output: 390,0...600,0 kW heat input (Hi): 417...648,0 kW	
PREXTHERM RSW 720N	nominal heat output: 468,0...720,0 kW heat input (Hi): 502,0...777,0 kW	
PREXTHERM RSW 820N	nominal heat output: 533,0...820,0 kW heat input (Hi): 566...881,0 kW	
PREXTHERM RSW 940N	nominal heat output: 611,0...940,0 kW heat input (Hi): 651,0...1011,0 kW	
PREXTHERM RSW 1060N	nominal heat output: 660,0...1000,0 kW heat input (Hi): 717,0...1075,0 kW	

**Hints of Utilization /Remarks****Verwendungshinweise / Bemerkungen**

The appliance categories and the gas supply pressures are according to the gas burner in use.

DVGW

# EC Type-Examination Certificate -tłumaczenie



**Reg.-No.: CE-2456-CP-1020**

<b>Product tested</b> Testowany produkt	Standard boiler Kocioł standardowy	<b>Certificate holder</b> Właściciel certyfikatu	FERROLI Via Ritonda 78/A 37047 San Bonifacio (VR) Italy
<b>Type designation</b> Typ urządzenia	PREXTHERM RSW 92 N PREXTHERM RSW 107 N PREXTHERM RSW 152 N PREXTHERM RSW 190 N PREXTHERM RSW 240 N PREXTHERM RSW 300 N PREXTHERM RSW 350 N PREXTHERM RSW 399 N		
<b>Codes and standards</b> Normy	DIN EN 303-1:2003-12 DIN EN 303-2:2003-12	DIN EN 303-3:2010-10 DIN EN 304:2004-01	

The requirements of the Efficiency Directive 92/42/EEC for standard boilers are fulfilled.

Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy 92/42/EEC

Wydano certyfikat w oparciu o rezultaty badań zawarte w raporcie Nr K 1214 2016 B 13 z dnia 2016-07-22

The issue of this certificate is based upon an examination, whose results are documented in Report No. K 1214 2016 B 13 dated 2016-07-22.

This certificate is valid only for products which are identical with the product tested. It becomes invalid at any change of the codes and standards forming the basis of testing for the intended application.

**TÜVRheinland®**

Genau. Richtig.

TÜV Rheinland Energy GmbH  
Am Grauen Stein  
51105 Köln

Köln, 2017-04-28

Notified Body for BED, NB 2456

Dipl.-Ing. Mario Reibold